

Gara a procedura aperta ai sensi del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i., per la Fornitura di Apparecchiature Hardware e Licenze Software Oracle e relativi servizi per SOGEI – ID 1530

#### CHIARIMENTI

I chiarimenti della gara sono visibili su: [www.consip.it](http://www.consip.it); [www.sogei.it](http://www.sogei.it); [www.mef.gov.it](http://www.mef.gov.it).

##### 1) Domanda

Relativamente alla gara in oggetto abbiamo rilevato alcune discrepanze, evidenziate nel seguito, tra quanto riportato nelle tabelle da 2 a 8 dell'Allegato 4 "Capitolato Tecnico" (vd. pag. 11 - 21), e quanto indicato nelle corrispondenti sezioni della tabella in Allegato 2 "Offerta Economica Parte B".

Si richiede, pertanto, di chiarire come vada compilata la tabella "Offerta Economica Parte B" con riferimento ai punti sotto riportati.

##### 1. Rif.to Capitolato tecnico, Tabella 2 - Completamento dell'architettura Exadata per le applicazioni H24 in ambito "Campus" (pag. 11-12):

Item	Part Number	Descrizione	Quantità
6.14	B72648	Oracle Standard Software Installation & Configuration for Systems Service: Oracle Linux (no OVM)	2
6.16	B61304	Oracle Standard System Installation Service, Site Audit: Servers - Group II	2

Le quantità indicate non corrispondono a quanto riportato nella tabella "Offerta Economica Parte B" alla Sezione 1 - i:

riga	#	Part #	Prodotto	Quantità
15	6	B72648	Oracle Standard Software Installation & Configuration for Systems Service: Oracle Linux (no OVM)	1
17	6c	B61304	Oracle Standard System Installation Service, Site Audit: Servers - Group II	1

#### Risposta

Si precisa che i servizi segnalati, dimensionati in offerta economica con il valore della colonna "Quantità" uguale a 1, sono da intendersi "a corpo" e pertanto il relativo prezzo offerto va così riferito all'erogazione del servizio per tutto ciò che attiene alla corrispondente sottosezione .

**2. Rif.to Capitolato tecnico, Tabella 2 - Completamento dell'architettura Exadata per le applicazioni H24 in ambito "Campus" (pag. 11-12):**

Item	Part Number	Descrizione	Quantità
6.15	B82707	ACS Estimated Travel & Expense	8

Il codice e la quantità indicata non corrisponde a quanto riportato nella tabella "Offerta Economica Parte B" alla Sezione 1 - i:

riga	#	Part #	Prodotto	Quantità
16	6b	B67134	ACS Estimated Travel & Expense	1

**Risposta**

Il codice B67134 è da intendersi sostituito dal codice B82707.  
Riguardo a quanto attiene alla colonna "Quantità" vedasi la risposta al **punto 1**.

**3. Rif.to Capitolato tecnico, Tabella 3 - Infrastruttura di Disaster Recovery per l'Oracle eBusiness Suite (pag. 12-13):**

Item	Part Number	Descrizione	Quantità
6.9	B61304	Oracle Standard System Installation Service Site Audit: Servers - Group II	2

La quantità indicata non corrisponde a quanto riportato nella tabella "Offerta Economica Parte B" alla Sezione 1 - ii:

riga	#	Part #	Prodotto	Quantità
36	6.a	B61304	Oracle Standard System Installation Service Site Audit: Servers - Group II	1

**Risposta**

Si veda la risposta al **punto 1**.

**4. Rif.to Capitolato tecnico, Tabella 3 - Infrastruttura di Disaster Recovery per l'Oracle eBusiness Suite (pag. 12-13):**

Si richiede se la descrizione, riportata per l'item 1.15 di seguito, è da intendersi come refuso di stampa e se corrisponde a quella dell'item 1.6, della medesima tabella, che ha un uguale part number.

Item	Part Number	Descrizione	Quantità
1.15	5394A	eio	1

**Risposta**

Si conferma quanto richiesto.

**5. Rif.to Capitolato tecnico, Tabella 3 - Infrastruttura di Disaster Recovery per l'Oracle eBusiness Suite (pag. 12-13):**

Da quanto ci risulta al part number 7111896 corrisponde la descrizione "One 8 TB 7200 rpm 3.5-inch SAS-3 HDD with heron bracket (for factory installation)", che differisce da quella riportata in Tabella per la capacità del disco (8 TB invece di 4 TB); si richiede se ciò sia da intendersi come refuso di stampa.

Item	Part Number	Descrizione	Quantità
1.21	7111896	One 4 TB 7200 rpm 3,5-inch SAS-2 HDD with heron bracket (for factory installation)	20

**Risposta**

Si conferma quanto richiesto.

**6. Rif.to Capitolato tecnico, Tabella 4 - Consolidamento di ambienti SPARC tramite virtualizzazione da destinare in ambito Campus, AAMS e DR (pag. 13-14):**

Item	Part Number	Descrizione	Quantità
1.6	B61304	Oracle Standard System Installation Service, Site Audit: Servers - Group II	16
4.4	B61995	Oracle Standard System Installation Service, Racks – Basic	3

Le quantità indicate non corrispondono a quanto riportato nella tabella "Offerta Economica Parte B" alla Sezione 1 - iii:

riga	#	Part #	Prodotto	Quantità
47	1	B61304	Oracle Standard System Installation Service, Site Audit: Servers - Group II	1
51	4	B61995	Oracle Standard System Installation Service, Racks - Basic	1

**Risposta**

Si veda la risposta al **punto 1**.

**7. Rif.to Capitolato tecnico, Tabella 4 - Consolidamento di ambienti SPARC tramite virtualizzazione da destinare in ambito Campus, AAMS e DR (pag. 13-14):**

Stante il requisito di pre-assemblaggio di tutti i componenti hardware facenti parte dell'apparato (rif.to Capitolato Tecnico, paragrafo 4.2.1 "Servizi di preinstallazione", pag. 26) si richiede di poter offrire le seguenti schede, per le quali è previsto l'assemblaggio in fabbrica,:

Item	Part Number	Descrizione	Quantità
2.0	7100479	Sun Quad Port GbE PCIe 2.0 Low Profile Adapter, UTP (for factory installation)	64
3.0	SG-PCIE2FC-QF8-Z	StorageTek 8 Gb Fibre Channel PCIe HBA dual port QLogic (for factory installation)	64

identiche, per tipologia e quantità, a quelle richieste nel Capitolato Tecnico (vd. sotto):

Item	Part Number	Descrizione	Quantità
2.0	7100477	Sun Quad Port GbE PCIe 2.0 Low Profile Adapter, UTP	64
3.0	SG-XPCIE2FC-QF8-N	8Gb FC dual port, qllogic	64

**Risposta**

Si conferma quanto richiesto.

**8. Rif.to Capitolato tecnico, Tabella 5 - Refresh tecnologico dell'ambiente di backup (pag. 14-16):**

Item	Part Number	Descrizione	Quantità
8.9	B61304	Oracle Standard System Installation Service, Site Audit: Servers - Group II	2
11.16	B72648	Oracle Standard Software Installation & Configuration for Systems Service: Oracle Linux (no OVM)	2
11.18	B61304	Oracle Standard System Installation Service, Site Audit: Servers - Group II	2
14.3	B63937	Oracle Standard System Installation Service, Basic: Upgrade - Group I	8

Le quantità indicate non corrispondono a quanto riportato nella tabella "Offerta Economica Parte B" alla Sezione 1 - iv:

riga  
67

#	Part #	Prodotto	Quantità
8	B61304	Oracle Standard System Installation Service, Site Audit: Servers - Group II	1

71	11	B72648	Oracle Standard Software Installation & Configuration for Systems Service: Oracle Linux (no OVM)	1
73	11c	B61304	Oracle Standard System Installation Service, Site Audit: Servers - Group II	1
77	14	B63937	Oracle Standard System Installation Service, Basic: Upgrade - Group I	1

**Risposta**

Si veda la risposta al **punto 1**.

**9. Rif.to Capitolato tecnico, Tabella 5 - Refresh tecnologico dell'ambiente di backup (pag. 14-16):**

Item	Part Number	Descrizione	Quantità
11.17	B82707	ACS Estimated Travel & Expense	8

Il codice e la quantità indicata non corrisponde a quanto riportato nella tabella "Offerta Economica Parte B" alla Sezione 1 - iv:

#	Part #	Prodotto	Quantità	
72	11b	B67134	ACS Estimated Travel & Expense	1

**Risposta**

Il codice B67134 è da intendersi sostituito dal codice B82707.

Riguardo a quanto attiene alla colonna "Quantità" vedasi la risposta al **punto 1**.

**10. Rif.to Capitolato tecnico, Tabella 6 - Realizzazione infrastruttura Oracle Virtual Network (pag. 16-18):**

Item	Part Number	Descrizione	Quantità
1.6	B62007	Oracle Standard System Installation Service, Without Site Audit: Switches - Group IV	2
4.3	B62004	Oracle Standard System Installation Service, Without Site Audit: Switches - Group III	2
8.15	B72648	Oracle Standard Software Installation & Configuration for Systems Service: Oracle Linux (no OVM)	2

Le quantità indicate non corrispondono a quanto riportato nella tabella "Offerta Economica Parte B" alla Sezione 1 - v:

#	Part #	Prodotto	Quantità	
86	1	B62007	Oracle Standard System Installation Service, Without Site Audit:	1

		Switches - Group IV		
90	4.1	B62004	Oracle Standard System Installation Service, Without Site Audit: Switches - Group III	1
95	8.a	B72648	Oracle Standard Software Installation & Configuration for Systems Service: Oracle Linux (no OVM)	1

**Risposta**

Si veda la risposta al **punto 1**.

**11. Rif.to Capitolato tecnico, Tabella 6 - Realizzazione infrastruttura Oracle Virtual Network (pag. 16-18):**

Item	Part Number	Descrizione	Quantità
8.16	B67134	ACS Estimated Travel & Expense	2

la quantità indicata non corrisponde a quanto riportato nella tabella "Offerta Economica Parte B" alla Sezione 1 - v:

#	Part #	Prodotto	Quantità	
96	8.b	B67134	ACS Estimated Travel & Expense	1

Ci risulta, inoltre, che il codice B67134 non è più disponibile a listino del Produttore. Come già riportato, con riferimento alle domande 2 e 9 precedenti, al B67134 dovrebbe corrispondere il nuovo B82707.

**Risposta**

Si veda la risposta al **punto 2**.

**12. Rif.to Capitolato tecnico, Tabella 6 - Realizzazione infrastruttura Oracle Virtual Network (pag. 16-18):**

Item	Part Number	Descrizione	Quantità
8.14	B61304	Oracle Standard System Installation Service, Site Audit: Servers - Group II	2

La presente riga della Tabella 6, sopra indicata, non trova corrispondenza in alcuna riga della tabella "Offerta Economica Parte B" alla corrispondente Sezione 1 - v.

**Risposta**

Il prezzo offerto per la fornitura dei beni della "Realizzazione infrastruttura Oracle Virtual Network" dovrà ricomprendere il servizio

Item	Part Number	Descrizione	Quantità
8.14	B61304	Oracle Standard System Installation Service, Site Audit: Servers - Group II	2

indicato nella domanda.

**13. Rif.to Capitolato tecnico, Tabella 7 - Potenziamento dei sistemi Oracle Exadata BDAP (pag. 18-20):**

Item	Part Number	Descrizione	Quantità
1.11	B72507	Oracle Preproduction Readiness Review for Oracle Platinum Services	1
1.12	B82707	ACS Estimated Travel and Expenses	5
9.7	B62004	Oracle Standard System Installation Service, Without Site Audit: Switches - Group III	2

Le quantità indicate non corrispondono a quanto riportato nella tabella "Offerta Economica Parte B" alla Sezione 1 - vi:

riga	#	Part #	Prodotto	Quantità
111	1e	B72507	Oracle Preproduction Readiness Review for Oracle Platinum Services	2
108	1b	B82707	ACS Estimated Travel & Expenses	1
120	9	B62004	Oracle Standard System Installation Service, Without Site Audit: Switches - Group III	1

**Risposta**

Con riferimento all'item 1.11, si formuli l'offerta come previsto dalla Sezione 1-vi della Parte B dell'Offerta Economica.

Per gli item 1.12 e 9.7 si veda la risposta al **punto 1**.

**14. Rif.to Capitolato tecnico, Tabella 7 - Potenziamento dei sistemi Oracle Exadata BDAP (pag. 18-20):**

Item	Part Number	Descrizione	Quantità
8.6	B63937	Oracle Standard System Installation Service, Basic: Upgrade - Group I	3

Il codice e la quantità indicata non corrisponde a quanto riportato nella tabella "Offerta Economica Parte B" alla Sezione 1 - vi:

riga	#	Part #	Prodotto	Quantità
118	8	B62001	System Installation Service , Basic Upgrade - Group I	1

**Risposta**

Il codice B62001 è da intendersi sostituito dal codice B68937.

Riguardo a quanto attiene alla colonna "Quantità" vedasi la risposta al **punto 1**.

**15. Rif.to Capitolato tecnico, Tabella 8 - Acquisizione di un sistema Oracle Exalogic (pag. 20-21):**

Item	Part Number	Descrizione	Quantità
3.5	B75361	Oracle Standard Software Installation & Configuration for Systems Service: Sun Ethernet Fabric Operating System (up to 24p, 1 switch)	2
3.7	B62001	Oracle Standard System Installation Service, Without Site Audit: Switches - Group II	2

Le quantità indicate non corrispondono a quanto riportato nella tabella "Offerta Economica Parte B" alla Sezione 1 - vii:

riga	#	Part #	Prodotto	Quantità
129	3	B75361	Oracle Standard Software Installation & Configuration for Systems Service: Sun Ethernet Fabric Operating System (up to 24p, 1 switch)	1
131	3c	B62001	Oracle Standard System Installation Service, Without Site Audit: Switches Group II	1

**Risposta**

Si veda la risposta al **punto 1**.

**16. Rif.to Capitolato tecnico, Tabella 8 - Acquisizione di un sistema Oracle Exalogic (pag. 20-21):**

Item	Part Number	Descrizione	Quantità
3.6	B67134	ACS Estimated Travel & Expense	2

la quantità indicata non corrisponde a quanto riportato nella tabella "Offerta Economica Parte B" alla Sezione 1 - vii:

riga	#	Part #	Prodotto	Quantità
130	3b	B67134	ACS Estimated Travel & Expense	1

Ci risulta, inoltre, che il codice B67134 non è più disponibile a listino del Produttore. Come già riportato, con riferimento alle domande 2 e 9 precedenti, al B67134 dovrebbe corrispondere il nuovo B82707.

**Risposta**

Si veda la risposta al **punto 2**.

**17. Rif.to Capitolato tecnico, Tabella 8 - Acquisizione di un sistema Oracle Exalogic (pag. 20-21):**

Item	Part Number	Descrizione	Quantità
8.11	B72508	Oracle Go-Live Support for Oracle Platinum Services	1
8.12	B72507	Oracle Preproduction Readiness Review for Oracle Platinum Services	1
10.0	XSR-JUMP-2MC13-N	Jumper Cable Kit: 1 x 2m C13	2

Le righe riportate, della Tabella 8 sopra indicata, non trovano corrispondenza in alcuna riga della tabella "Offerta Economica Parte B" alla corrispondente Sezione 1 - vii.

**Risposta**

Si compili l'offerta economica riferendo gli item 8.11 e 8.12 alla riga 138, sotto riportata, della tabella "Offerta Economica Parte B" alla Sezione 1 - vii:

#	Part #	Prodotto	Quantità
10	B65858	Oracle Weblogic ACS Installation & Configuration	1

(si veda anche la risposta al seguente **punto 18**).

Per quanto attiene all'item 10.0, si richiede di formulare la relativa offerta economica ricomprendendo i relativi costi nel prezzo offerto per la fornitura dei beni della "Sistema Exalogic per MEF RGS".

**18. Rif.to Capitolato tecnico, Tabella 8 - Acquisizione di un sistema Oracle Exalogic (pag. 20-21):**

La riga 138, sottoriportata, della tabella "Offerta Economica Parte B" alla Sezione 1 - vii:

#	Part #	Prodotto	Quantità
10	B65858	Oracle Weblogic ACS Installation & Configuration	1

non trova corrispondenza in alcuna riga della Tabella 8 del Capitolato Tecnico.

**Risposta**

Si veda la risposta al precedente **punto 17**.

Gaetano Santucci  
(Il Direttore Sourcing ICT)